

FAKAMATALA
MOLUMALU 'A E
MAHAKI: Vakai ki he
 Konga 5328 'o e
 Uelofea 'a Kalefonia
 mo e Kouti
 Fakangaue

San Mateo County Mental Health Services Division

Fakamafai'i ki hono tala ngutu atu 'a e 'u
Fakamatala Molumalu ki he Famili, Ngaahi
Maheni, pe ko e Fakataautaha



Hingoa 'o e Kalaieni _____

'Aho Fa'ele'i _____ Mo'uilelei Faka'atamai # _____

'Oku ou fakamafai'i 'a e San Mateo County Mental Health Services Division ke talanoa'i **ngutu** 'a e 'u fakamatala 'oku ha atu 'i lalo 'a ia 'oku ma'u 'I he taimi 'a hoku faito'o pe 'asesimeni faka sakaeatuliki pea mo/ pe ko e 'asesimeni faka'olokaholo pe faka-faito'o konatapu, 'o hangee ko ia kuo u 'osi fakamo'oni kiai, ki he ni'ihi koia:

- _____ Ko 'eku tu'unga fakalukufua 'I he polokalama
- _____ Ko e tu'unga fakalukufua 'oku 'iai 'a e mo'uilelei fakaesino mo faka'atamai
- _____ Ko 'eku ngaahi taumu'a 'I he polokalama
- _____ Ko 'eku fo'l'akau
- _____ Founга hono tokoni'i 'a 'eku fakalakalaka 'i he polokalama
- _____ Special problem areas 'U 'elia makehe 'oku palopalema(kataki 'o fakama'ala'ala)
- _____ Tuku Fakafalemahaki

Me'a Kehe: _____

'Oku fakaha atu 'i 'olunga 'a e 'u fakamatala 'oku ala lava ke talanoa'i ngutu pe mo e ni'ihi pe ko eni kuo 'osi faka'ataa:

Hingoa _____
 Tu'asila _____
 Telefoni _____
 Fekau'aki _____

Hingoa _____
 Tu'asila _____
 Telefoni _____
 Fekau'aki _____

Ko e fakangofua ko eni 'oku fakangatangata pe ia ki hono tukuange **ngutu** atu 'a e 'u fakamatala pe. Ko hano to e tukuange atu 'a e 'u fakamatala **ngutu** ko eni ki ha taha ne 'ikai fakaha fakapatonu hen'i 'oku tapu ia. Ko ha to e fakangofua fakatohi 'e tanaki atu 'e lava ke ma'u ia ki hano ngaue'aki fo'ou 'o e fakamatala pe ko hano 'oatu ki ha tokotaha kehe.

Ko e fakamafai ko eni 'e 'aonga ia 'I ha piliole ko ha ta'u 'e taha mei he 'aho na'e fakamo'oni ai, tukukehe kapau na'e to e ta'ofi 'a e fakangofua 'o fakafou mai 'I ha faitohi.

Fakamo'oni 'a e Kalaieni _____

'Aho _____

Fakamo'oni 'a e tokotaha fai-faito'o faka-kiliniki _____

'Aho _____

Matu'a, tauhi, pe fakafofonga 'osi fakamafai'i ki he kalaieni _____

'Aho _____

('Oku ta'ofi 'e he lao 'a Kalefonia 'a kinautolu te nau ma'u 'a ho'o 'u fakamatala ki ho'o mo'uilelei mei hono to e tukuange atu, tukukehe 'o kapau na'e 'iai ha fakangofua 'i ha faitohi pe ko ha fiema'u fakapatonu pe fakangofua 'e he lao. 'O kapau kuo ke fakamafai'i 'a hono tukuange atu 'a ho'o fakamatala fekau'aki mo ho'o mo'uilelei ki ha tokotaha 'oku 'ikai fiema'u fakalao ke ne tauhi ke molumalu 'a 'ene mamalu, 'e ala lava ke to e tukuange atu pea 'e ngalingali 'e 'ikai ke to e tauhi ia ke molumalu)